

Gdzie się leczyć

str. 2

Bilans kadencji

str. 4-5

To był festyn

str. 9

ISSN 1233-4987

rodnia@gazeta.pl



1387 r.

(265)

Jesteśmy razem
od 1992 r.

PAŹDZIERNIK Nr 10/2010
cena 1,00 zł

Rodnia

MAGAZYN SPOŁECZNO – KULTURALNY BIERUNIA



To już ćwierć wieku...

23 sale lekcyjne, 6 pracowni, 2 sale gimnastyczne, biblioteka, czytelnia i stołówka z takim standardem ruszała w 1985 roku SP nr 38 w Tychach, czyli dzisiejsza bieruńska Trójka. Można powiedzieć: całkiem nieźle. Ale jeśli pamiętamy, że w tym budynku uczyło się ponad 1200 uczniów w 41 oddziałach i procowało tu 57 nauczycieli – sytuacja wygląda nieco gorzej. Tak było 2 września 1985 roku, kiedy władze miasta zainaugurowały uroczyste nowo rok szkolny.

15



Drugi dom

13

Po kilku miesiącach remontu, została otwarta ul. Krakowska na odcinku od rynku do ul. Chemików.

Droga będąca częścią starówki ma nowe, estetyczne oblicze. Nawierzchnia drogi wykonana została z kostki brukowej. Chodniki przy szkole podstawowej wzbogacono pasami zieleni. Prace trwały od wiosny i były realizacją projektu pt. „Usprawnienie komunikacyjne centrum miasta”, na które gmina Bieruń otrzymała dofinansowanie ze środków unijnych. W ramach tego projektu w 2007 r. wykonano już modernizację ul. Macieja (z wymianą kanalizacji deszczowej), a w 2009 r. zmodernizowano most nad Potokiem Stawowym w ciągu ul. Kopcowej. Obecnie finalizowana jest również przebudowa mostu nad rzeką Mleczną w ciągu ulicy Oświęcimskiej.

Zakończenie prac remontowych na ul. Krakowskiej planowano na 15 października br. Tak odległy termin spowodowany był nietypową nawierzchnią, z której dotychczas zbudowana była droga. Betonowe płyty pod asfaltem

oraz gęsta, szeregowa zabudowa powodowała, że wykonawca nie mógł swobodnie korzystać z wszystkich maszyn i urządzeń. Ponadto remont drogi obejmował także wymianę wszelkich instalacji. Na szczęście udało się wykonać wszystkie działania przed czasem. Koszt remontu wyniósł ok. 1,3 mln zł. z czego 85% sfinansowała Unia Europejska.

Leśna w III Lidze!!!
W ostatniej VI kolejce rozgrywek Tyskiej Ligi Okręgowej rozegranej 3 października, sekcja Skata LEŚNA BIERUŃ potwierdziła i przypieczętowała awans do III Ligi, wyprzedzając drugi zespół aż o 5 punktów.

W zwycięskiej drużynie grali: **Latocha Paweł, Hernas Bogdan, Stachura Bernard, Goralczyk Jerzy, Lubecki Eugeniusz,**

Nyderk Krzysztof, Zdechlik Kazimierz oraz Błażek Piotr.

Postawiony cel został zdobyty. Cała sekcja cieszy się sukcesem i staranie będzie przygotowywała się do następnego sezonu, z myślą o awansie do drugiej ligi. O wysokim poziomie zawodników w sekcji świadczy to, że również druga drużyna była o krok od awansu. Zabrakło jej zaledwie dwa punkty.

Trwa samorządowa kampania wyborcza. Piszemy na ten temat więcej w innym miejscu tego wydania Rodni. Do czasu wyborów, oprócz bieżącego numeru ukażą się jeszcze dwa wydania Rodni. W czasie kampanii wyborczej – zgodnie ze swym harmonogramem, nasza gazeta ukaże się jeszcze na początku listopada

Ponadto 18 lub 19 listopada ukaże się specjalne wydanie **RODNI WYBORCZEJ.**

Będzie to wydanie bezpłatne, sfinansowane przez kandyda-

Uwaga komitetu wyborcze!

tów startujących w wyborach samorządowych.

Gorąco zachęcamy Państwa do korzystania z tej okazji i zaprezentowania się Czytelnikom – mieszkańcom Bierunia na naszych łamach.

Jesteśmy gotowi na wszelkie – dopuszczone przez prawo – formy współpracy ze wszystkimi zainteresowanymi komitetami i kandydatami. Umożliwiamy zarówno publikację gotowych

materiałów dostarczonych do naszej redakcji jak i – na życzenie – opracowanie artykułów spełniających oczekiwania zamawiającego.

Mamy również możliwość przygotowania i drukowania wszelkich materiałów wyborczych po konkurencyjnych cenach.

Szczegółowych informacji udzielamy telefonicznie: 601 48 54 48 lub pocztą mailową rodnia@gazeta.pl.

Gdzie się leczyć?

Nie ma obaw o podstawową opiekę medyczną w Bieruniu Starym. Podstawową opiekę medyczną, dla dotychczasowych pacjentów firmy „Medicor” s.c, od 1 stycznia przyszłego roku, przejmie spółka „Familia Med.” przy ulicy Chemików. Usługi specjalistyczne (w krótkim, przejściowym okresie) mogą być świadczone w Bieruniu Nowym w przychodni Multim.

A oto szczegóły:

W czasie czerwcowej sesji, Rada Miejska przedłużyła umowy ze spółkami świadczącymi dotychczas usługi medyczne na majątku gminy, na kolejne dziesięć lat.

Nie można było tego zrobić w przypadku „Medicor” s. c., ponieważ jeden ze współników wypowiedział umowę, z zamiarem rozwiązania spółki do końca bieżącego roku. Jest to wola jednego z dwóch współników, na którą nikt postronny nie ma wpływu.

Burmistrz, który z jednej strony odpowiada za wykorzystanie gminnego majątku a z drugiej ma zabezpieczyć funkcjonowanie służby zdrowia w mieście – musiał zająć się tym problemem.

Aby zapewnić mieszkańcom ciągłość świadczeń medycznych, zaproponowano spółce „Familia Med” świadczenie usług realizowanych do tej pory przez „Medicor”.

Jednak by firma „Familia Med” mogła przejąć świadczenie usług dla dotychczasowych pacjentów „Medicor”, muszą być spełnione następujące warunki.

„Familia Med” musi mieć obiekt i na to dostała od burmistrza promesę, musi mieć kadry medyczną i

zdecydowała się przejąć personel medyczny „Medicor”. Trzeci warunek aby uzyskać kontrakt z Narodowego Funduszu Ochrony Zdrowia – to decyzja Sanepidu, dopuszczająca pomieszczenia do świadczenia w nich usług medycznych. Niestety, spółniczka „Medicor” nie wpuściła pracowników Sanepidu i decyzji takiej brak. Jednocześnie, spółniczka ta, złożyła skargę do Ministra Spraw Wewnętrznych i Administracji na działalność Burmistrza. Skargę taką musi rozpatrzyć Rada Miejska, która

uczyniła to na wrześniowej sesji. Rada większością głosów skargę odrzuciła uznając działania burmistrza za zasadne i prawidłowe.

Jeśli sprawy nie uda się załatwić polubownie, to część przychodni specjalistycznych jak: rehabilitacja, stomatologia czy ginekologia nie będzie mogła funkcjonować tak długo jak długo „Familia Med”. Nie stanie kontraktu z NFOZ. Nie ma obaw o podstawową opiekę medyczną, tę dla dotychczasowych pacjentów „Medicor” s.c od 1 stycznia 2011 roku przejmie „Familia Med”.

Sprawa się skomplikowała ale nie z winy Urzędu, który czyni starania aby ją rozwiązać. Ponieważ dotyczy ona sporej grupy mieszkańców, o jej postępach będziemy informować na bieżąco.



Wydawca: BIERUŃSKI OŚRODEK KULTURY; ISSN 1233-4987
Redaktor naczelny: Zbigniew Piksa; **Adres redakcji:** ul. Spiżowa 4, 43-150 Bieruń, tel. 216-40-16; rodnia@gazeta.pl; **Nakład:** 1100 egzemplarzy; **Realizacja:** Agencja Reklamowa Borgis
Poglądy wyrażane na łamach Rodni są opiniami autorów i niekoniecznie odzwierciedlają punkt widzenia redakcji. Za treść ogłoszeń, redakcja nie odpowiada. Niezamówionych materiałów redakcja nie zwraca. Zastrzega też sobie prawo do skrótów i redakcyjnego opracowania tekstów.

To warto wiedzieć

Okręgi i obwody wyborcze

Nr okręgu	Nr obwodu	Granice obwodu	Liczba radnych wybieranych w okręgu
1	1	<i>Ulice:</i> Adama, Domy Polne, Jerzego, Kamieniczna, Kusocińskiego, Latochy, Licealna, Łowiecka, Łysinowa, Macieja, Onufrego, Osiedle Wygoda, Polna, Ratuszowa, Rycerska, Rynek, Słowackiego, Słowiańska, Spiżowa, Szarych Szeregów, Szostka, Szymanowskiego, Szynowa, Świerczyńska, Świerkłowa, Turyńska, Wrześniowa, Wrzosowa, Za Kopcem, Żwirki i Wigury.	3
	2	<i>Ulice:</i> Homera, Krótka, Marcina, Mleczna, Oświęcimska, Pilnikowa, Sekretna.	
	3	<i>Ulice:</i> Bazaltowa, Bogusławskiego, Borowinowa, Działkowców, Dolomitowa, Kamienna, Kolonia Leśna, Margłowa, Piaskowcowa, Pszenna, Skalna, Turystyczna nr 2, Wapienna, Warszawska od nr 1 – 136, Zarzyna.	
2	4	<i>Ulice:</i> Andrzeja, Barańcowa, Baryki, Bojszowska, Dębowa, Dojazdowa, Gołysowa, Hejnałowa, Hodowlana, Jana, Kadłubowa, Klasztorna, Kocindra, Kolejowa, Kolumba, Konarskiego, Kopańska, Kopcowa, Krakowska, Ks. Kudery, Ks. Macierzyńskiego, Ks. Trochy, Okrężna, Peryferyjna, Potokowa, Skrzetuskiego, Spyry, Staromłyńska, Szlaku Solnego, Szybowa, Torowa, Turystyczna od nr 5, Wspólna, Wylotowa.	4
	5	<i>Ulice:</i> Bursztynowa, Chemików, Fałata, Księżycowa, Perłowa, Rędzina, Romera, Rubinowa, Schillera, Solidarności, Solskiego, Sowińskiego, Spacerowa, Sportowa, Wita, Zdrowia.	
3	6	<i>Ulice:</i> Granitowa nr 5, 5a, 5b, 5c, 5d, 5e, 7, 9, 11, 13, 15, 17, 19, 21, 23, 25, 26, 26a, 26b, 27, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 43, 44, 45, 46, 48, 50, 51, 52, 57, 59, 61, 65, 67, 69, 71, 73.	4
	7	<i>Ulice:</i> Granitowa nr 28, 28a, 28b, 28c, 54, 55, 56, 58, 60, 60a, 60b, 60c, 62, 64, 66, 68, 70, 70a, 70b, 70c, 70d, 72, 74, 76, 78, 80, 82, 84, 86, 88, 90, 92, 94, 96, 98, 100, 102, 104, 106, 108, 110, 112, 114, 116, 118, 120, 122, 124, 126.	
	8	<i>Ulice:</i> Węglowa 11, 17, 19, 21, 23, 25, 27, 29, 31, 33, 37, 39, 45, 47, 49, 51, 53, 55, 57, 61, 63, 65, 67, 69, 75, 77, 79, 81, 105, 107.	
	9	<i>Ulice:</i> Św. Barbary, Kościelna, Letnia, Warszawska od nr 137 – 246, 248, Węglowa 41 – 43, 71 – 73, Węglowa 83, 85, 87, 89, 91, 95, 97, 99, 101, 103, Wiosenna.	
4	10	<i>Ulice:</i> Bohaterów Westerplatte, Dąbrówki, Diamentowa, Dyrdy, Jedwabna, Mieleckiego, Mieszka I, Nadbrzeźna, Niedługa, Patriotów, Promienna, Przecznicza, Przyjaźni, Równoległa, Skowronków, Solecka, Soplisy, Tatarakowa, Warszawska od nr 301 do 396, Wiślana, Węglowa 109, 111, 113, 115, 117, 119, 121, 123, 125, Zabrzeg.	4
	11	<i>Ulice:</i> Barbórki, Bijasowicka, Budzyńskiej, Groblana, Korfantego, Kossaka, Kosynierów, Królowej Jadwigi, Krupnicza, Lipcowa, Majowa, Nasypowa, Ofiar Oświęcimskich, Piastowska, Porąbek, Prywatna, Remizowa, Sadowa, Starowiślana, Majora Sucharskiego, Warszawska 247, 249, od 250 – 254, od 256 – 299, Wawelska, Władysława Jagiełły, Zuchowa, Żywiczna.	

Siedziba Miejskiej Komisji Wyborczej będzie się znajdowała
w Urzędzie Miejskim w Bieruniu, ul. Rynek 14.

Bilans kadencji

W związku z kończąca się kadencją Rady Miejskiej i Burmistrza, postanowiliśmy opublikować artykuł sumujący kadencję. Aby ocena ta była bardziej obiektywna, zwróciliśmy się z prośbą o opinię do Komitetów Wyborczych powstałych w oparciu o

działające w naszym mieście Stowarzyszenia. Zaproszenie do wypowiedzi na łamach „Rodni” skierowaliśmy do: Stowarzyszenia Gospodarczo Ekologicznego „Nasz Region”, Stowarzyszenia Mieszkańców Osiedli I i II przy ulicach Granitowej, Warszawskiej, Węglowej w Bieruniu, Stowarzyszenia Miłośników 600 letnie-

go Bierunia i Stowarzyszenia Miłośników Ziemi Bieruńskiej „Porąbek”.

Każde ze Stowarzyszeń poprosiliśmy o odpowiedź na dwa identyczne pytania:

1/ Jak oceniacie Państwo mijającą kadencję Rady Miejskiej i Burmistrza? (największy sukces i porażka kończącej się kadencji)

2/ Czym Państwa zdaniem powinni się zająć nowowybrani: Radni oraz Burmistrz po wygranych wyborach.

Poniżej publikujemy używane odpowiedzi. Prezentują one opinię stowarzyszeń, pozbawione są ingerencji ze strony redakcji i niekoniecznie odzwierciedlają poglądy „Rodni”.

Stowarzyszenie Mieszkańców Osiedli I i II Przy Ulicach Granitowej, Warszawskiej, Węglowej w Bieruniu – prezes Andrzej Bibrzycki

1. Odpowiedź na pytanie pierwsze



Sukcesy: – Kanalizacja sanitarna. Przez ostatnie kilka lat największe środki inwestycyjne przekazywane przez radę szły na rozbudowę nowej sieci kanalizacyjnej. – Oświata. W dużo większych miastach szkoły nie potrafią się pochwalić tak bogatym wyposażeniem oraz wspaniałą kadrą nauczycielską jak w Bieruniu. A jest to zasługa Rady i Burmistrza, którzy gwarantują w budżecie odpowiednie kwoty na oświatę. – Przebudowy zniszczonych mostów w Bieruniu Starym. – Remont dróg i chodników w Bieruniu Starym i Nowym np. Krakowska, Węglowa, Granitowa. Tutaj mamy pewien niedosyt, bo zawsze uważaliśmy, że środki przeznaczone na remont dróg powinny być dużo większe. – Budowa Remizy dla straży pożarnej w Czarnuchowicach. – Place zabaw. Udało się wyasygnować pewne środki na rozbudowę placów zabaw. – Zwiększenie zazielenienia miasta. Każdego roku Burmistrz i Rada przeznaczali w budżecie miasta środki finansowe na nasadzenie drzew i krzewów. – Wymiana oświetlenia na ulicy Warszawskiej. Dzięki negocjacji radnych firma Vattenfall wymieniła stare zniszczone lampy. – Uruchomienie strefy ekonomicznej między ulicą Hodowlaną i Turyńską. – Nadanie nazw ulicom, które od swojego powstania były ulicami bocznymi. – Opracowanie i zatwierdzenie Strategii Rozwoju Miasta Bierunia. – Opracowanie nowego, rozbudowanego układu komunikacyjnego Bierunia. – Opracowanie planów zagospodarowania przestrzennego. Bez tych planów Bieruń byłby „martwy” dla inwestorów i budownictwa. – Opracowanie i wdrożenie programu niskiej emisji. – Opracowanie i wdrożenie programu usuwania azbestu z budynków. – Sprzedaż mieszkań gminnych. – Rozpoczęcie remontu ogrodzenia cmentarza komunalnego.

Porażki: – Służba zdrowia. Na koniec kadencji mieliśmy ewidentny dowód, że nie jest tak super dobrze w służbie zdrowia, jak próbowano nam wmówić. – Bezpieczeństwo publiczne. Radni otrzymują zbyt dużo skarg na działania chuliganów i wandalów. Nie potrafiliśmy załatwić tak bardzo oczekiwanych przez społeczeństwo patroli pieszych. – Górnictwo. Mimo bardzo ostrych nacisków radnych przez całą kadencję konstruktywne rozmowy z przedstawicielami Kompanii Węglowej zaczęły się dopiero na koniec kadencji. Mamy obiecany nowy rurociąg wodociągowy dla kopalni, który odciąży osiedla oraz budowę parkingów na samochody osobowe na terenie kopalni, co spowoduje odciążenie osiedla Granitowa. – Droga szybkiego ruchu S1. Pierwsze założenia GDDKiA zakładały wybudowanie tej drogi do roku 2013. Teraz już mówi się o roku 2019/20. A Bieruń jest coraz bardziej zablokowany samochodami. – Brak mieszkań komunalnych i socjalnych.

2. Odpowiedź na pytanie drugie

Ochrona miasta przed: powodzią, szkodami górniczymi. – Remont dróg i chodników. – Modernizacja basenu przy SP 3. – Zagospodarowanie Triady. Budowa mieszkań dla mieszkańców bloków rozbieranych po powodzi na ulicy Hodowlanej.

Stowarzyszenie Miłośników 600-letniego Bierunia – przewodniczący Jan Wieczorek

Ocena pracy Rady Miejskiej i Burmistrza w mijającej kadencji wraz z sugestiami tematów, którymi należy się zająć w przyszłej kadencji.



Mijającą kadencję należy podsumować jako pracowitą i systematycznie zmierzającą do realizacji założonych celów. Większość założeń i planów udało się zrealizować, a na konto sukcesów zaliczyć można wiele osiągnięć, które przekładają się na poprawę codziennego życia mieszkańców naszego miasta lub wpływają na nie w sposób pośredni.

Jako przykłady tych działań wymienić można wyremontowanie wielu odcinków dróg i chodników, w tym odrestaurowanie części ulicy Krakowskiej; przebudowę dwóch mostów na Potoku Stawowym oraz trwającą budowę mostu na Mlecznej. Kontynu-

acja tych prac i realizacja kolejnych przyczyni się do poprawy bezpieczeństwa i usprawnienia komunikacji w naszym mieście. Znaczącą, wspólną inwestycją jest budowa nowej siedziby władz powiatowych, która powinna zostać oddana do użytku w najbliższych tygodniach.

Z pewnością przyczyni się ona do usprawnienia obsługi mieszkańców, a także umożliwi przekazanie tzw. Triady do użytkowania zgodnie z jej pierwotnym przeznaczeniem.

Staraniami Burmistrza i Rady Miasta, Bieruń rozwija się również w zakresie działań wspierających kulturę i wizerunek miasta. Warty odnotowania zdarzeniem budującym markę Bierunia jest budowa pomnika ku czci patrona miasta – św. Walentego.

Godnym uwagi jest również fakt włączenia się miejscowych firm i ludzi biznesu do budowy obiektów poprawiających estetykę i poziom usług w mieście. Jako przykłady można wymienić budowę dwóch obiektów gastronomiczno-hotelowych na rynku i przy restauracji „Stylowa” oraz nowoczesnego obiektu handlowego na Podugorach.

Wiele zamierzeń i planów zostało zahamowanych wskutek tragicznej powodzi, która dotknęła znaczną liczbę mieszkańców. Przede wszystkim jednak, unaocniła ona i uwypukliła zagrożenia, jakie wynikają z eksploatacji węgla kamiennego pod terenami Bierunia przez kopalnię „Piast” i Ziemowit” oraz wpływ tej eksploatacji na warunki życia w naszym mieście.

Niewątpliwie do porażek zaliczyć trzeba pogłębiającą się degradację terenu w wyniku działalności górnictwa poprzez zakłócenie stosunków wodnych, co owocuje powstawaniem coraz liczniejszych i większych powierzchniowo bezodpływowych niecek zalewowych.

Bardzo negatywnie należy również ocenić brak ostatecznego rozstrzygnięcia planowanego przebiegu trasy S-1, co w konsekwencji oddało możliwość rozwiązania lawinowo narastających problemów komunikacyjnych.

Wiadomo, że powyższe problemy nie są zależne tylko od naszej Gminy jednak ogromnie negatywny ich wpływ na sytuację społeczną, gospodarczą i rozwojową miasta powinien obligować władze do bardziej zdecydowanych i wręcz radykalnych działań.

Warto również dodać, że nie udało się w minionej kadencji podjąć budowy domu spokojnej starości dla stale wzrastającej liczby mieszkańców w podeszłym wieku. Brak również pozytywnych efektów starań o zwrot bieruńskich ziem zajętych pod budowę fabryki Fiata.

Dla nowo wybranych władz samorządowych jako priorytet działań należałoby także przyjąć jak najszybsze zakończenie budowy kanalizacji sanitarnej w całym mieście, po to by móc wreszcie zająć się poprawą infrastruktury oraz estetyką miasta, dzięki czemu Bieruń będzie przyjaznym miejscem zamieszkania, miastem pełnym zagospodarowanych terenów zielonych i rekreacyjnych dla wygody mieszkańców, a także atrakcyjnym celem dla przyjezdnych.

Stowarzyszenie Gospodarczo-Ekologiczne „NASZ REGION” – prezes Janina Długoń-Kaczyńska



Pyt. 1: Dokonując oceny mijającej kadencji bieruńskich władz należy wyraźnie oddzielić ocenę działań Rady Miasta, której zadaniem jest m.in. tworzenie wizji Bierunia i nadzór nad jej realizacją, od działań Burmistrza, do którego należy rola administracyjna i wykonawcza. W naszej ocenie mijającą kadencję należałoby określić mianem „kontynuacji”, przy czym pod tym określeniem dostrzegamy zarówno pozytywne jak i negatywne zjawiska.

pozytywne, to głównie realizacja inwestycji infrastrukturalnych. Dokończenie budowy Komendy Policji, budowa siedziby starostwa, budowa remizy OSP w Czarnuchowicach, a także kanalizowanie kolejnych dzielnic Bierunia – to zadania za które należy pochwalić nasz samorząd, a zwłaszcza Burmistrza. Do sukcesów należy również zaliczyć coraz lepsze działanie szkół, BOK-u i BOSiR-u. To skutek konsekwentnego budowania zaplecza dla tych placówek i finansowania pozwalającego na realizację coraz ambitniejszych programów. Zauważyć również należy rozpoczęcie prac nad poprawą jakości gminnych dróg, lecz podjęte działania należy uznać za dalece niewystarczające.

Największą porażką całych naszych władz samorządowych (Rady, Burmistrza i Urzędu Miasta) jest niechęć do budowania społeczeństwa obywatelskiego. Dominującym poglądem ciągle jest założenie, że im mniej ludzie wiedzą tym lepiej (nie dyskutują, nie czepiają się itd.). Postrzeganie obywateli i ich inicjatyw jako zagrożenie, a nie jako szansa, jest w naszej ocenie największą słabością bieruńskiego samorządu. Zdarza się bowiem, że obywatele traktowani są jak petenci, a komunikacja radnych z mieszkańcami jest słaba. Brak wzajemnego zaufania skutkuje niską aktywnością społeczną, a strach przed krytyczną oceną mieszkańców paraliżuje kreatywność radnych i urzędników. Skutkuje to nie informowaniem obywateli o bieżących problemach miasta i przyjętych sposobach ich rozwiązywania. Przykładowo, nikt nie wie jakie stanowisko w konkretnej sprawie zajmował dany radny na sesji

Rady lub posiedzeniu komisji. Niewielka otwartość na potrzeby obywateli ze strony urzędników objawia się małą ich aktywnością w terenie i słabym rozpoznanem istniejących potrzeb i możliwości. Było to szczególnie widoczne podczas tegorocznej powodzi.

Brak kreatywności ze strony wybranych władz wynika w pewnej mierze z tego, że ostatni skład rady niewiele się zmienił w stosunku do poprzednich kadencji. Skutkiem tego, znaczną część dobrych pomysłów już zrealizowano, a nowe jeszcze nie powstały. Najlepiej widać to w opracowanej ostatnio Strategii Bierunia do 2020 roku. Dokument ten - podobnie jak poprzednia Strategia – nadal nie zawiera spójnej wizji rozwoju miasta. Nie określono w nim wyraźnych priorytetów, ani ścieżek dochodzenia do zakładanych celów. W efekcie, jest on bardziej zbiorem pobożnych życzeń (czasami wykluczających się wzajemnie), niż dokumentem wskazującym, w jakim kierunku zmierza Bieruń. Sądzymy, że przyczyną tego jest fakt, że w świadomości większości radnych nadal króluje podział na część staro i nowobieruńską, w efekcie czego, przyjęte rozwiązania są bardziej wypadkową interesów obydwu części miasta, niż wspólnie wypracowaną koncepcją dla Bierunia.

Pyt. 2: Chcielibyśmy, aby Bieruń stał się miejscem, w którym dobrze się żyje jego mieszkańcom. Dlatego oprócz tak ważnych spraw jak budowa infrastruktury (drogi) i szeroko rozumianej ekologii (kanalizacja, gospodarka odpadami, tworzenie przyjaznej obywatelom zielonej przestrzeni publicznej, ochrona przyrody), chcielibyśmy aby nasze miasto dawało mieszkańcom poczucie, że są u siebie, a władze samorządowe dbają o to, by ich potrzeby i problemy traktowane były z należytą uwagą. Dotyczy to zarówno potrzeb rozwoju indywidualnego (kultura, edukacja, wypoczynek), jak i grupowego (stowarzyszenia). Bieruń ciągle – choćby poprzez lepsze wykorzystanie środków unijnych – ma szansę na realizację wielu ciekawych idei. W naszym mieście mieszkają ludzie, którzy wiedzą jak Bieruń uatrakcyjnić i wystarczy jedynie przekonać ich by mówili o swoich pomysłach głośno.

Bardzo ważnym zagadnieniem jest stabilny rozwój gospodarczy małych i średnich przedsiębiorstw, gdyż to one – a nie duże oparte na obcym kapitale firmy – dają gwarancję długofalowego zatrudnienia i zrównoważonego rozwoju miasta.

Stowarzyszenie Miłośników Ziemi Bieruńskiej „Porąbek” odpowiadają dwie osoby – Jolanta Siemianowska aktualny prezes „Porąbka” i Norbert Jaromin były prezes.



N. Jaromin – Trzeba od razu powiedzieć, że najważniejszą rolę w gminie odgrywa burmistrz, który przygotowuje budżet łącznie z zadaniami inwestycyjnymi a Rada może go przyjąć w całości albo nie.

J. Siemianowska – Rola burmistrza jest duża, ale również Rada bierze udział w opracowaniu budżetu. Na komisjach proponowane są zmiany, rozstrzyga się różne szczegóły. Za sukces Rady i Przewodniczącego trzeba uznać sprawne prowadzenie obrad sesji Rady i komisji, wnikliwie, ale bez zbędnych kłótli.

N. Jaromin – Ważne jest, że Rada uchwaliła kilka miejscowych planów zagospodarowania i strategię dla miasta do 2020 roku. Pozwoli mieszkańcom i gminie inwestować w sposób uporządkowany. Pozytywnie należy ocenić pakiet uchwał zmierzających do poprawy bezpieczeństwa powodziowego miasta. Inicjatywa wspólnego działania wielu gmin dobrze rokuje, bo pozwoli skoordynować działania własne gmin i naciski na administrację państwową czy górnictwo. Dotychczasowe sposoby zabezpieczenia przed powodzią okazały się, jak wiadomo nieskuteczne.

J. Siemianowska – Ocenę działań przy powodzi i przebieg akcji ratowniczej pozostawić należy mieszkańcom, których to nieszczęście bezpośrednio dotknęło. Trzeba jednak powiedzieć, że nowa remiza dla OSP w Czarnuchowicach, będzie w przyszłości ważnym elementem systemu zabezpieczeń przeciwpowodziowych i bezpieczeństwa w mieście. Podobnie jak i pozostałe OSP dobrze wyposażone w profesjonalny sprzęt i nowoczesne obiekty.

N. Jaromin – Rada za mało uwagi przywiązuje się do inicjatyw organizacji pozarządowych, stowarzyszeń, oraz samych mieszkańców. Na razie jest to wypełnianie ustawowych obowiązków współpracy z organizacjami pozarządowymi a nie czekanie na oddolne pomysły.

J. Siemianowska – Udało się jednak „Porąbkowi” wspólnie z gminą zrealizować kilka zadań, jak wydanie książek czy konkurs na zagospodarowanie terenów przy Wiśle. Wypracowany projekt „witacza” na granicy Bierunia, zbyt długo jednak czeka na realizację.

N. Jaromin – Oceniać Burmistrza – ryzykowne zadanie, można się narazić... Rada w kolejnych latach budżetowych udzielała absolutorium Burmistrzowi jednoznacznie. Jest to ocena za wykonanie budżetu, co nie zmienia faktu, że można mieć zastrzeżenia do trafności niektórych zadań jak np. utworzenie strefy ekonomicznej łącznie z kosztownym skrzyżowaniem, zaniechanie działań lub ich mała skuteczność przy pozyskiwaniu terenów od górnictwa w tym Paciorek, poprawa bezpieczeństwa na ul. Warszawskiej, rozwiązaniu problemu wyjazdu z Rynku w kierunku Łęzin i Tychów. Do zasług niewątpliwie zaliczyć należy ciągle rozwijanie nowego centrum w Ściemiątku.

Pora przejść do oczekiwań, co do nowej Rady i Burmistrza. Po tegorocznej powodzi i zniszczeniach w mieniu komunalnym trzeba skupić się na jego szybkiej naprawie. Olbrzymi wysiłek należy włożyć w przygotowanie wniosków i zdobywanie środków zewnętrznych, zarówno na usuwanie szkód jak i na inwestycje. Wartość zdobytych środków zewnętrznych jest miernikiem skuteczności działań burmistrza.

J. Siemianowska – A potrzeby są ogromne – dokończenie kanalizacji sanitarnej, zagospodarowanie Triady w powiązaniu z plantami i terenem gimnazjum, przystosowanie zakupionego terenu mleczarni przy ul. Remizowej na potrzeby BOK, pozyskiwanie gruntu i budowa dróg na osiedlach, pomoc przy usuwaniu azbestu z budynków osiedli. W temacie drogi S1 Burmistrz i Rada powinni lepiej niż dotychczas współpracować z innymi gminami, posłami na Sejm radnymi Sejmiku. Sytuacja na drodze 44 jest zła i w przypadku braku perspektyw na S1 należy rozpocząć starania o obwodnicę Bierunia.

N. Jaromin – Poprawie musi ulec współpraca z urzędami administracji państwowej i samorządowej w zakresie należytego utrzymania swoich obiektów znajdujących się na terenie miasta. Bieruń jako gmina górnicza musi mieć stale dobre stosunki z górnictwem w celu zabezpieczenia interesów miasta i mieszkańców. Większy nacisk należy położyć na sprawy ważne a nie wymagające dużych środków jak: zieleni, utrzymanie porządku, estetyka miasta, dostosowanie obiektów użyteczności publicznej dla osób niepełnosprawnych. Nie należy zapomnieć o Ziemi, na której żyjemy - jej historii, kulturze o tradycjach regionu. Warto podejmować i wspierać inicjatywy w tym zakresie.

Dostojni Jubilaci

Jadwiga Śmietana i Franciszek Balion to wrześnieowi jubilaci, obchodzący 90. rocznicę urodzin. Tradycyjną wizytę złożyli z ramienia Urzędu Miejskiego Burmistrz Bierunia Ludwik Jagoda oraz Zastępca Kierownika Urzędu Stanu Cywilnego. Delegacja w imieniu mieszkańców złożyła solenizantom serdeczne życzenia oraz wręczyła kosz koktajlowy.



Jadwiga Śmietana jest wdową od 1993 r. Nie pracowała zawodowo, a cały trud wkładała w wychowanie dzieci – 3 córki i syna. Doczekała się 10 wnuków i 12 prawnuków. Wiek nie przeszkadza Pani Jadwidze w regularnym uczęszczaniu na niedzielne msze św. Mieszka z córką Krystyną i jej rodziną.



Franciszek Balion większość życia zawodowego związał z kolejną. Ma dwie córki i syna Józefa, u którego mieszka. Od maja tego roku jest wdowcem. Pan Franciszek jest współzałożycielem Ochotniczej Straży Pożarnej w Czarnuchowicach. Podczas otwarcia nowej remizy w sierpniu tego roku, został odznaczony Złotym Krzyżem Zasługi za swą wieloletnią działalność na rzecz pożarnictwa. Był także aktywny na płaszczyźnie samorządowej, pełniąc funkcję członka Tyńskiej Rady Miasta.

Przypominamy, że do 20 października br. można składać w Punkcie Informacji i Obsługi Mieszkańców Urzędu Miejskiego w Bieruniu wnioski o przyznanie stypendium dla

studentów. Kryteria przyznawania stypendium oraz kwoty publikowaliśmy w poprzednim numerze Rodni. Są one również dostępne na stronie internetowej Urzędu Miasta

Wizyta francuskich przyjaciół

Od 29 października do 2 listopada tego roku, w Bieruniu przebywać będzie 45 osobowa grupa z zaprzyjaźnionego miasta Mung sur Loire. Mung sur Loire, położonego w środkowej Francji i odległego o 1625 km od Bierunia. W 2007 r. pomiędzy naszymi miastami została podpisana partnerska umowa o współpracy. Ta, kolejna już wizyta jest kontynuacją tej umowy.

W czasie pobytu francuscy goście zamieszkają w naszych domach. Do Bierunia przyjadą rodziny: **Coute, Jacquin, Forin, Simonnet, Quatrehomme, Jansen, Metivier, Pierre-Francos, Colliot, Bocquet, Morin, Wieckowicz, Brion, oraz Pitrou Françoise, Guillaume Girard.**

Urząd Miejski i Stowarzyszenie „Wspólna – Europa” zorganizowali bardzo bogaty program pobytu. Istotnym punktem programu będzie prelekcja zatytułowana „Deklaracja Roberta Schumana początkiem Unii Europejskiej”, w której mogą wziąć udział mieszkańcy Bierunia. Zaplanowano też zjazd pod ziemię kopalni „Piast”, wycieczkę do Wadowic i sportową rywalizację na strzelnicy przy Klu-

bie Sportowym „Piast”. Pobyt będzie kolejną okazją do wzajemnego poznania innej kultury

oraz ciekawych rozmów na tematy społeczne.

Jan Knopek

Zarząd Stowarzyszenia Współpracy Zagranicznej „Wspólna – Europa” zaprasza mieszkańców Bierunia na prelekcję:



„Deklaracja Roberta Schumana początkiem Unii Europejskiej.”

Robert Schuman, polityk francuski doprowadził w 1950 r. do porozumienia Francji z Niemcami w sprawie wspólnego zarządzania przemysłem stalowym i węglowym. Powstała Europejska Wspólnota Węgla i Stali, która dała początek Unii Europejskiej, a Roberta Schumana uważa się za jednego z ojców zjednoczonej Europy.

Prelekcja związana z tym tematem odbędzie się 30 października (sobota) o godz. 10.00 w Bieruniu Nowym, w Szkole Podstawowej Nr 3. Prowadzona będzie przez dr Jana Czempasa w językach: polskim i francuskim. Udział w niej wezmą goście z francuskiego miasta Meung sur Loire. W programie prelekcji prezentacja zdjęć, dyskusja oraz quiz.

Radni obradowali



W dniu 30 września odbyła się sesja Rady Miejskiej w Bieruniu.

Część roboczą poprzedziło uroczyste wręczenie insygniów Zasłużonemu dla Miasta Bierunia Panu Norbertowi Jarominowi. Sylwetkę wyróżnionego zaprezentowała Pani Jolanta Siemianowska. Pan Norbert nie krył wzruszenia dziękując za wyróżnienie. Drugą osobą, której przyznano tytuł Zasłużonego dla Miasta Bierunia jest Pani Maria Surma-Mazurkiewicz. Ze względów osobistych uroczyste wręczenie insygniów oraz przedstawienie sylwetki Pani Marii będzie miało miejsce podczas sesji październikowej.

Sesja posiadała dwa tematy wiodące. Pierwszy dotyczył oceny wykonania uchwały Rady podjętej na sesji w czerwcu br. dotyczącej podjęcia działań w zakresie przyczyn i skutków majowej powodzi. W uchwale tej zawarte były kierunki działań w tym między innymi wystąpienie do Premiera RP za pośrednictwem Wojewody Śląskiego oraz inicjatywa wspólnego działania gmin zagrożonych powodzią z w szczególności dotkniętych powodzią. Realizując uchwałę Burmistrz przesłał jej tekst do Premiera Donalda Tuska oraz zwrócił się o poparcie do 7 gmin w celu wspólnego działania. Od przesłania tekstu minęły już sporo czasu. Do dnia sesji do Biura Rady wpłynęły pisemne poparcia z dwóch gmin Trzebini i Oświęcimia, czyli gmin sąsiedniego województwa. Zawarte w uchwale zapisy w części zostały ujęte w przepisach prawnych wydanych specjalnie dla gmin dotkniętych powodzią wśród, których wymieniony został również Bieruń. Zastanawia natomiast brak zainteresowania wśród sąsiednich gmin naszego województwa. W ramach pierwszego wiodącego tematu sesji Burmistrz zapoznał Radę z działaniami organizacyjnymi, technicznymi i prawnymi przy pomocy, których prowadzi się naprawę wyrządzonych szkód przez powódź. Omówił problemy jakie powstały przy interpretacji nie-

spójnych przepisów. Dotyczy to tak istotnych spraw jak źródła pozyskania środków zewnętrznych na naprawę szkód. Zwrócił uwagę zarówno na źródła ewentualnej lub rzeczywistej pomocy jak i na przeszkody. Poinformował o najcięższych przypadkach rodzin, które utraciły dorobek życia. Odnosił się do wyników kontroli

zewnętrznej oraz do oceny środowiska dotkniętego powodzią, które boryka się z różnymi problemami. Rada pozytywnie oceniła działanie Burmistrza i aparatu urzędniczego, który został zaangażowany do niesienia pomocy poszkodowanym. Drugi temat związany był z aktualnym stanem prawnym dotyczącym budowy drogi ekspresowej S-1. Burmistrz omówił w sposób syntetyczny zarówno aktualny stan jak i przeszkody, które powodują, że tak bardzo oczekiwana inwestycja przesuwana jest w czasie. Z wypowiedzi Burmistrza wynikało, że przeszkody prawne powodujące zawirowania dotyczą gmin sąsiedniego województwa. Radni podczas dyskusji zwrócili uwagę na sposób technicznego rozwiązania w miejscu, gdzie nastąpi skrzyżowanie ul. Warszawskiej z drogą ekspresową S1. Sugerowali, aby ich uwagi wzięła pod uwagę przed samym projektowaniem. Do działań Burmistrza związanych z realizacją tej inwestycji na terenie Bierunia nie wniesiono uwag innych niż wymienione wyżej.

Podczas sesji Rada podjęła następujące uchwały.

– w sprawie skargi Pani Urszuli Pietrzyk na działania Burmistrza Miasta Bierunia w zakresie zabezpieczenia mieszkańcom dostępu do nieodpłatnej opieki zdrowotnej

Pani Urszula Pietrzyk będąca jednym z dwóch właścicieli Spółki Cywilnej „Medicor” prowadzącej usługi medyczne na terenie Bierunia jako zainteresowana w przedłożeniu umowy dzierżawy na kolejne 10 lat wobec braku zgody Burmistrza wniosła na niego skargę. Wewnętrzne problemy spółki spowodowały, że wspólnicy przestali spójnie działać w podstawowych sprawach takich jak zawieranie kontraktów, gospodarka finansowa itd. Realizując uprawnienia wynikające z obowiązujących przepisów oraz zawarte w uchwale Rady Miejskiej Burmistrz przedłużył umowę z w/w spółką do końca bieżącego roku, gdyż dotychczasowa 10 letnia umowa dzierżawy obiektów wygasła w lipcu

br. Pani Urszula Pietrzyk jest zainteresowana w dalszym funkcjonowaniu spółki z innym udziałowcem na bazie dotychczas dzierzawionych obiektów. Skargę przesłała do Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji. Skargi na działalność Burmistrza rozpatruje w trybie kodeksu postępowania administracyjnego Rada Miejska. W celu zajęcia stanowiska w sprawie skargi wraz z załączonymi do niej dokumentami została omówiona na Komisji Finansów Rozwoju i Promocji. Na sesję zaproszono Panią Urszulę Pietrzyk, Pana Henryka Kulskiego oraz przedstawicieli załogi „Medicor”. W dyskusji poza radnymi zaproszonymi gośćmi głos zabrał Burmistrz, który omówił wszystkie problemy związane z prawnym, organizacyjnym, ekonomicznym i społecznym funkcjonowaniem podmiotów świadczących usługi medyczne na bazie majątku gminy. Po dyskusji Rada uznała za prawidłowe działania Burmistrza w zakresie zabezpieczenia mieszkańcom dostępu do nieodpłatnej opieki zdrowotnej, a tym samym uznała skargę za bezzasadną.

– w sprawie szczegółowego sposobu konsultowania z organizacjami pozarządowymi i podmiotami wymienionymi w art. 3 ust. 3 ustawy z dnia 23 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie projektów aktów prawa miejscowego

W wyniku wprowadzonych zmian ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie, które weszły w życie w marcu br. rozszerzony został udział organizacji pozarządowych i innych podmiotów wymienionych w ustawie w zakresie opiniowania aktów prawnych oraz realizacji innych zadań. Przyjęcie przez Radę uchwały otwiera drogę do realizacji innych zapisów ustawy wymienionej na wstępie, w tym m.in. przyjęcia programu współpracy z organizacjami pozarządowymi, który winien być uchwalony do dnia 30 listopada roku poprzedzającego okres obowiązywania programu. Sam program będzie pierwszym merytorycznym aktem opiniowanym, czy też konsultowanym przez podmioty i organizacje pozarządowe.

– w sprawie zbycia w drodze bezprzetargowej nieruchomości położonych w Bieruniu, stanowiących własność Gminy Bieruń na rzecz użytkowników wieczystych

Firma Noemi Poland Sp z o.o. jest użytkownikiem wieczystym działek wymienionych w treści uchwały, do której prawo własności przysługuje gminie Bieruń. Firma ta nabyła prawo użytkownika wieczystego w 2000 r. Ma ona prawo przekształcić obecną formę w prawo własności. W tym celu zgodnie z ustawą o gospodarce nieruchomościami zbycie odbywa się bez przetargu na rzecz użytkownika wieczystego i tylko na jego rzecz. Firma, o której mowa na wstępie

nabędzie w ten sposób 7 działek o łącznej powierzchni 4220 m².

– w sprawie pozbawienia dotychczasowej kategorii drogi gminnej – tzw. ulicy lokalnej w Bieruniu

Droga – tzw. ulica lokalna biegnie od granicy z Tychami do skrzyżowania z drogą powiatową – ul. Świercyniecka w Bieruniu. Jest to droga publiczna w rozumieniu ustawy o drogach publicznych. Zarząd Powiatu wystąpił, aby zaliczono ją do kategorii dróg powiatowych. W tej sprawie również Miejski Zarząd Ulic i Mostów w Tychach wystąpił o zmianę kategorii ul. Lokalnej w Tychach z gminnej na powiatową. Zgodnie z ustawą o drogach publicznych pozbawienia kategorii drogi gminnej z jednoczesnym zaliczeniem do kategorii drogi powiatowej nie może być dokonane później niż do końca trzeciego kwartału danego roku zaczynając od 1 stycznia roku następnego.

– w sprawie kontynuacji kompleksowego „Programu ograniczenia niskiej emisji na terenie miasta Bierunia

Rada zatwierdziła Program przyjmując, że jest to III etap. Program będzie obowiązywał na lata 2010 – 2012 i zakłada realizację 200 inwestycji (100 kolektorów słonecznych i 100 kotłowni, z czego 100 na terenach powodziowych i 100 pozostałych, po 50 kotłowni i po 50 kotłowni słonecznych. Kwalifikowany przez WFOŚiGW koszt modernizacji kotłowni wynosi 12.000 zł, zaś montażu kolektorów 15.000 zł. Na realizację zadania można uzyskać 60 % dofinansowania, co w przeliczeniu na 1 inwestycję wynosi 7.200 zł do modernizacji kotłowni i 9.000 zł do montażu kolektorów. Istnieje możliwość uzyskania zwiększonej dotacji do inwestycji realizowanych na terenach powodziowych do 80 % kosztów kwalifikowanych zadanie. Wówczas dotacja wyniosłaby 9.600 zł do modernizacji kotłowni i 12.000 zł do montażu kolektorów. Przyjmując takie zasady z WFOŚiGW można pozyskać 1.890.000 zł. Mieszkańcy dopłaciliby 810.000 zł. Gmina pokryje koszty operatora, ponieważ te koszty nie są kwalifikowane. Pożyczka uzyskana przez gminę z WFOŚiGW może być umorzona do 50 %. Spłacanie jej można rozpocząć po 3 latach od pozyskania, a okres spłaty może być rozłożony na 15 lat.

– w sprawie wieloletniego planu rozwoju i modernizacji urządzeń wodociągowych i urządzeń kanalizacyjnych na terenie gminy Bieruń na lata 2007-2011

Rada wprowadziła zmiany do w/w programu na lata 2010-2011. Zmiany polegają na zwiększeniu zakresu modernizacji zadań oraz zwiększeniu wydatków, które trzeba będzie ponieść w bieżącym roku oraz przyszłym. Zmiany dotyczą dwóch zadań, a większe wydatki kwoty 390.000,- zł.

Biblioteka miodem płynąca

Bieruńskie biblioteki przygotowały dla swoich młodych czytelników niecodzienne spotkanie. W ramach obchodów Dnia Głośnego Czytania w dniach 29 i 30 września odbyły się spotkania z małżeństwem pszczelarzy **Jadwigą i Kazimierzem Wiśniewskimi**. Zarówno przedszkolaki z grupy „Tygryski” pod opieką p. Elżbiety Woldzińskiej, jak i uczniowie klasy III Szkoły Podstawowej nr 3 mieli okazję wysłuchać bajek czytanych przez p. Jadwigę, a następnie zapoznać się z pracą pszczelarza.

Pan Kazimierz, mistrz pszczelarstwa, razem z panią Jadwigą zaprezentowali pokazowy ul, zamieszkały przez pszczałę rodzinę. Dzieci mogły rozpoznać

najważniejszą w roju królową, dowiedzieć się jakie obowiązki mają poszczególni członkowie rodziny pszczelej, jak długo żyją, czym się odżywiają. Zgłębiły również tajniki powstawania miodu i poznały jego gatunki. Prawdopodobnie po raz pierwszy usłyszały o pszczełim kicie i jego zastosowaniu, poznały smak pyłku kwiatowego, a także dowiedziały się co to jest i do czego może służyć wosk pszczeli. Wszystkie swoje opowieści nasi goście zilustrowali pięknymi planszami oraz dużą ilością rekwizytów. Odmową frajdę dzieciom sprawiło poznanie narzędzi pracy pszczelarza i przymierzanie stroju roboczego. Ukoronowaniem spotkania był słodki



poczęstunek, wszyscy uczestnicy mogli spróbować tegorocz-

nego miodu z pasieki państwa Wiśniewskich.



Dźwięk i wibracje tybetańskiej misy, taniec baletowy, koncert fortepiano i chwilę później ballady gitarowe – to tylko część atrakcji

jakie mogliśmy poczuć, usłyszeć i zobaczyć w czasie czwartkowego wieczoru w „Jutrzence”. Właśnie tam, 7 października przybyli ludzie „pozytywnie zakręceny” –

by podzielić się z mieszkańcami Bierunia swoją pasją.

Klub Plus 55 istnieje w Tykach od roku. Zaczął się od sześciu członków – emerytów z pasjami. Dziś jest ich znacznie więcej. Spotykają się raz w miesiącu, w drugi wtorek w Klubie Osiedlowym „Orion”. Każdy, kto ma plus 55 lat, może do nich dołączyć. Najstarszy klubowicz ma tu 80 lat.

To oni pokazali w „Jutrzence” swoje prace: fotografie, rzeźby, anioły robione na szydełku, obrazy... Ale nawet tak piękna i bogata ekspozycja nie mówi wszystkiego o klubowiczach. Wśród

nich są bowiem na przykład **Jan Kawka**, miłośnik języka esperanto, **Apolinary Kałamała** – laureat konkursu „Po naszymu, czyli po śląsku”, **Wojciech Jabłoński** – kolekcjoner płyt winylowych, **Henryk Kocjan** – smakosz śmietank do kawy, po których zbiera wieczka...

Okazuje się, że życie emeryta nie musi być nudne. Szkoda, że wśród klubowiczów nie ma nikogo z Bierunia. A może w naszym mieście powstanie coś podobnego? Bieruński Ośrodek Kultury jest otwarty a jego pracownicy chętnie doradzą, pomogą... Zapraszamy!

Morawski Kras, Wiedeń, Bratysława i Budapeszt – to miejsca gdzie przybywali na początku września wycieczce nasi seniorzy członkowie bieruńskiego oddziału PZERil. Za naszym pośrednictwem uczestnicy eskapady pozdrawiają Czytelników Rodni.





To był festyn!!!

Ksiądz proboszcz **Walerian Ogierman**, podobnie zresztą jak inni księża, chętnie widzi tłum parafian wypełniających kościół. Tym

razem jednak – 3 października – równie chętnym okiem spoglądał na liczną grupę wiernych, zebranych na parkingu za kościołem św. Bartłomieja. Nic dziwnego,

bowiem w niedzielne popołudnie rozpoczął się tu pierwszy Festyn Parafialny. Aby wszystko odbyło się jak należy, zabawę poprzedziło nabożeństwo odprawione o godz. 15:00 w kościele parafialnym.

A później... bogaty program artystyczny z licznymi atrakcjami

wśród których, nie ma co kryć, sporą stanowili księża wikarzy – w niecodziennych przebraniach. Na scenie zagrała m.in. Orkiestra Dęta KWK „Piast”, „Bieruńskie Bajery”, „Note of Wine” oraz zespoły dziecięce. Uczestnicy, przy sprawnej obsłudze grup parafialnych, przebranych w klimatyczne stroje, mogli liczyć na ciasta, gofry, kiełbaski, placiki i inne typowe wyroby piknikowe. Mieszkańcy mieli okazję podziwiać sprzęt strażacki prezentowany przez OSP Bieruń Stary, a także przestraszyć się w specjalnie przygotowanej „komnacie strachu” usytuowanej w salce pod probostwem. Oczywiście nie zabrakło także loterii fantowej z cennymi nagrodami.

W ten sposób starobieruńska parafia dołączyła do grona parafii nowobieruńskich, gdzie podobne festyny cieszą się sporą popularnością. Kto tym razem przegapił termin, będzie miał okazję nadrobić to za rok, gdyż organizatorzy zamierzają kontynuować takie spotkania w kolejnych latach.

Bieruński Ośrodek Kultury zaprasza

new koncert bone

akustyczny kwintet jazzowy

28 listopada
godz. 19.00

Dom Kultury „Gama”
ul. Chemików 45
Bieruń

wstęp wolny

Bieruński Ośrodek Kultury zaprasza dorosłych i młodzież na kurs tańca towarzyskiego (prowadzi instruktor mistrzowskiej klasy tanecznej)

Zajęcia płatne - 40 zł. /miesięcznie

wtorki godz. 18.00 - taniec towarzyski

wtorki godz. 19.10 - tańce latynoamerykańskie dla kobiet

taniec towarzyski

Zapraszamy do świata profesjonalnego tańca ludowego. Zajęcia skierowane są do dzieci szkół podstawowych klas I-III. Zajęcia prowadzi pan Tomasz Dydak

taniec ludowy

czwartki godz. 17.00

Dom Kultury „Gama”
Bieruń, ul. Chemików 45 216-17-45

Kolejny koncert z gwiazdami TVS Silesia

New For You

koncert z gwiazdami

koncert z gwiazdami

7 listopada
godz. 18.30

Bilety w cenie 10 zł. do nabycia w placówkach Bieruńskiego Ośrodka Kultury w godzinach urzędowania.

Dom Kultury „Gama” Bieruń, ul. Chemików 45
Bieruński Ośrodek Kultury zaprasza

Tę książkę musisz mieć!

Ukazała się – zapowiadana już na naszych łamach – książka poświęcona historii Szkoły Podstawowej nr 3 w Bieruniu. Publikacja została wydana z okazji Jubileuszu 25 lecia tej zasłużonej dla naszego miasta placówki oświatowej. Autorem liczącego 173 strony opracowania, jest **Ryszard Piskorek** – pierwszy dyrektor tej placówki. Książka zawiera ciekawe informacje na temat historii powstania szkoły, realiów ówczesnego okresu oraz osiągnięć szkoły w ciągu minionego ćwierćwiecza.

Wielu byłych uczniów, czytając o sukcesach placówki, odnajdzie w tej publikacji swoje nazwiska. Praca zawiera również wspomnienia byłych pracowników i absolwentów. Zwieńczeniem książki jest imienny wykaz

wszystkich absolwentów z lat 1986-1991 zawierający łącznie 520 nazwisk.

Treść publikacji wzbogacają liczne fotografie, na których dziesiątki byłych uczniów z łatwością się odnajdzie. Książkę, która jest już do nabycia w sekretariacie szkoły, warto mieć wśród domowych zbiorów, gdyż z pewnością będzie to cenna pamiątka.



Żegnaj, panie Romanie

W środę 6 października br. w nowobieruńskiej Kaplicy Cmentarnej pożegnaliśmy Pana + Romana Barowa, jak powiedział w homilii ks. Proboszcz Jan Dąbek „Parafialnego Fotografę” myślę, że nie tylko „Parafialnego”.



Jak pamiętam – od zawsze fascynowała Go fotografia, nawet na zakupy do sklepu zabierał ze sobą aparat fotograficzny, a te najciekawsze uchwyczone na zdjęciu momenty, od razu nam pokazywał.

Zawsze uśmiechnięty, pełen optymizmu, skory do żartów – dobrym nastrojem zarażał innych. I to również było widoczne na Jego zdjęciach, których było całe mnóstwo. Wszystkie poukładane w albumach, ponumerowane i opisane, jak mawiał: „W nocy po ciemku, bez problemu odnalazł by te, o które pytało”. Część zdjęć pana Romana mieliśmy możliwość oglądać we wrześniu 2008 r. podczas

wystawy pt. „Bieruń w obiektywie – fotograficzne pasje Pana Romana Barowa” w Świetlicy przy ul. Remizowej. Wtedy też miałam możliwość zobaczenia całego zbioru zdjęć, tych wykonanych przez Pana Romana, jak również historycznych – po rodzicach, na których odnalazłam swojego dziadka.

Dziękuję Panie Romanie za to, że był Pan z nami i mieliśmy to szczęście z Panem współpracować, dziękuję za dobre słowo i żart, dziękuję za zdjęcia, które Pan dla nas robił i których nam Pan użyczał. Będziemy zawsze o Panu pamiętać.

Urszula Stęchły

Romanie...

Teraz jesteś już za bramą życia. Być może, jak zwykle zresztą, z ukrytą kamerą – będziesz czekał na nas dobiegających się kiedyś do Pana. Byłeś światłym człowiekiem, dobrym kolegą. Wszyscy dziś Cię żegnają, żegna Cię ostatnia ławka na chórze kościelnym, którą zawsze opuszczałeś schodząc na ofiarę do ołtarza. Byłeś tu dla nas wzorem. Żegna Cię sztandar św. Katarzyny, z którym tyle razy byłeś obecny na różnych uroczystościach. Żegnają Cię piękne fotografie (te najlepsze z ukrycia), które po rodzinie, były drugim życiem. Smutno dziś spogląda stacja kolejowa... Wydawało się, że będziesz tam zawsze...

Pozostają nierozwiązane krzyżówki z czekającymi nagrodami, ale to już było.

I wreszcie śp. Romanie, żegnają Cię nasze lzy, nie spotkamy się już nigdy na drogach naszego życia. Na zawsze pozostaniesz w naszej pamięci.

Jan Duży

Bieruński Ośrodek Kultury zaprasza w październiku 2010 r.

Kinoteatr „Jutrzenka” Bieruń, ul. Spiżowa 4

- 7 października godz. 18.00 – Wernisaż wystawy „Pozytywnie zakręcenii czyli ludzie z pasją”
- 13 października godz. 13.00 – Spotkanie z okazji Dnia Edukacji Narodowej – Ośrodek Edukacji
- 21 października godz. 15.00 – Spotkanie z okazji „Dnia Seniora”
- 23 października godz. 10.00 – XI Ogólnopolski Festiwal Dzieci i Młodzieży „Tęczowe piosenki Jana Wojdaka” – śląskie eliminacje
- 31 października godz. 20.00 – Spotkanie członków i sympatyków Stowarzyszenia Wspólna Europa

Świetlica Środowiskowa, ul. Remizowa 19

- 5 października godz. 14.00 – Spotkanie klubowe PZERiI
- 19 października godz. 14.00 – PZERiI – Dzień Seniora

7 Radni obradowali

– w sprawie uchylecia uchwały Rady Miejskiej w Bieruniu Nr IX/1/2000 z dnia 29 września 2006 r. w sprawie odstąpienia od obowiązku sporządzania miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla terenów górniczych miasta Bierunia

Rada Miejska podjęła w 2005 r. decyzję o odstąpieniu od obowiązku sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla terenów górniczych miasta Bierunia. Rozstrzygnięcia dokonano w oparciu o opracowanie ekofizjologiczne – problemowe w zakresie prognozy oddziaływania eksploatacji górniczej na terenie miasta Bierunia, Z obowiązku sporządzenia planu zostały zwolnione tereny o nieznacznych wpływach eksploatacji górniczej (obowiązujące obszary, na których występują wpływy ciągłe eksploatacji górniczej o wartościach nie przekraczających I kategorii oraz nie wystąpią zawodnienia wymagające szczególnych zabiegów hydrotechnicznych lub utrzymanie stałych pompowań, bądź też zagrożenia deformacjami typu nieciągłego. Zlecenie opracowania została sporządzona przez Zespół rzeczoznawców Stowarzyszenia Inżynierów i Techników Górnictwa i obejmowało okres obowiązywania koncepcji – do 31 sierpnia 2010 r. Z uwagi na brak przygotowania kopalni do nowej koncepcji nie zrealizowano II etapu opracowania, uwzględniającego okres do zakończenia eksploatacji. Decyzją z dnia 13 maja 2010 r. Minister Środowiska stwierdził wygaśnięcie koncesji z 1994r., a następnie udzielił Kompanii Węglowej S.A. nowej koncesji na wydobycie węgla ze złoża „Piaś” do dnia 30 grudnia 2030 r.

Uchwała Rady Miejskiej w Bieruniu z 29 września 2005 r. w sprawie odstąpienia od obowiązku sporządzenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego dla terenów górniczych miasta Bierunia stanowi podstawę do uzgodnień i wydania decyzji o warunkach zabudowy zagospodarowania terenu, zatem z uwagi na zmianę warunków koncesyjnych konieczne jest jej uchYLECIE.

– w sprawie nabycia nieruchomości na rzecz gminy Bieruń

Rada postanowiła nabyć grunty przy ul. Łysinowej, Wapiennej oraz Baryki. Łączna powierzchnia nabytych gruntów to 2379 m². Działki te zostaną nabyte od osób fizycznych. Gmina zamierza nabyć działki zajęte pod boczną ul. Łysinowej nieodpłatnie, zgodnie z propozycją właścicieli. Stanowią one dojazd do ich posesji. Działki zajęte pod ul. Wapienną i Baryki gmina zamierza nabyć odpłatnie w celu uregulowania stanu prawnego tych dróg.

– w sprawie nabycia nieruchomości

Rada postanowiła nabyć nieruchomość gruntową o powierzchni

1383 m² zabudowaną hotelem o pow. 1.224,58 m² położoną w Bieruniu przy ul. Chemików 138. Właściciel budynku NITROERG przeznaczył do zbycia Hostel. Po modernizacji może on być przeznaczony na mieszkania. Środki na nabycie budynku będą pochodziły z odszkodowania jakie gmina winna otrzymać po likwidacji mieszkań przy ul. Hodowlanej. Nabycie i przeznaczenie Hostelu na mieszkania komunalne pozwoli na rozwiązanie części problemów mieszkaniowych z jakimi boryka się gmina.

– w sprawie sprzedaży nieruchomości bez obowiązku przeprowadzenia przetargu

Rada postanowiła przeznaczyć do sprzedaży bez obowiązku przeprowadzenia przetargu na rzecz osób poszkodowanych w wyniku majowej powodzi. Z wnioskami takimi zwróciły się m.in. osoby poszkodowane z ul. Hodowlanej. W sprawach związanych z usuwaniem skutków powodzi stosuje się przepisy ustawy z dnia 24.06.2010 r. o szczególnych rozwiązaniach związanych z usuwaniem skutków powodzi z maja i czerwca 2010 r. Zarówno wojewoda w odniesieniu do gruntów Skarbu Państwa, jak i gminy w odniesieniu do ich gruntów mogą bez przetargu przeznaczyć grunty pod budownictwo mieszkaniowe. Przeznaczone do zbycia grunty położone są w rejonie ul. Baryki i borowinowej. Do zbycia przeznaczono 13 działek o łącznej powierzchni 5137 m². Ze względu na małą powierzchnię działki trzeba będzie łączyć tak, aby można było uzyskać nadające się pod budownictwo indywidualne. W planie miejscowym zagospodarowania przestrzennego działki, o których mowa wyżej to tereny do zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej.

– w sprawie nadania nazw odcinkom dróg oraz placom położonym na terenie gminy Bieruń

Rada postanowiła:

- nadać nazwę bocznemu odcinkowi ul. Barańcowej, biegnącemu naprzeciw posesji nr 72 do ul. Borowinowej – ulica Narcyzów,
- nadać nazwę bocznemu odcinkowi drogi, biegnącemu naprzeciw posesji nr 1 przy ul. Borowinowej do nieruchomości gminnych – ulica Bratków,
- nadać nazwę bocznemu odcinkowi ul. Wita, biegnącemu pomiędzy posesją nr 19 i 19a – ulica Skrajna,
- nadać bocznemu odcinkowi ul. Królowej Jadwigi, biegnącemu za posesją nr 1 – ulica Królowej Bony,
- nadać nazwę bocznemu odcinkowi ul. Kolejowej, biegnącemu wzdłuż posesji nr 12 do końca odcinka drogi oznaczonej jako działka nr 2113/82 – ulica Sosnowa,
- nadać nazwę bocznemu odcinkowi ul. Kolejowej, biegnącemu wzdłuż posesji nr 23 do ul. Szlaku Solnego – ulica Modrzewiowa,

- nadać nazwę bocznemu odcinkowi ul. Kolejowej, biegnącemu wzdłuż posesji nr 28 do ul. Szlaku Solnego – ulica Jodłowa,

- nadać nazwę bocznemu odcinkowi ul. Borowinowej, biegnącemu przed posesją nr 21 do linii kolejowej – ulica Leśna,

- nadać nazwę bocznemu odcinkowi ul. Rzędzinnej, biegnącemu po byłej kolejce do granicy projektowanej drogi – ulica Kryształowa,

- nadać nazwę bocznemu odcinkowi ul. Bogusławskiego, stanowiącego przedłużenie ul. Kamiennej do bramy KWK „Piaś” – ulica Krzemowa,

- nadać nazwę bocznemu odcinkowi ul. Pszennej, biegnącemu za posesją nr 8 do ogródków działkowych – ulica Grafitowa,

- nadać nazwę bocznemu odcinkowi ul. Bohaterów Westerplatte, biegnącemu przed posesją nr 49 do rowu melioracyjnego – ulica Powstańców Śląskich,

- nadać nazwę bocznemu odcinkowi ul. Warszawskiej, biegnącemu pomiędzy posesją nr 376 a 390 – ulica Satynowa,

- nadać nazwę odcinkowi drogi, stanowiącemu łącznik ul. Wawelskiej z ul. Bohaterów Westerplatte – ulica Ogrodowa,

- nadać bocznemu odcinkowi ul. Bojszowskiej, biegnącemu od toru kolejowego do zabudowań położonych przy ul. Bojszowskiej 70 – ulica Słoneczna,

- nadać odcinkowi drogi, biegnącemu od mostu na rz. Mlecznej do granicy z m. Łędziny – ulica Łędzińska,

- nadać nazwę odcinkowi drogi, biegnącemu od ul. Świerczyńskiej do granic z m. Tychy – ulica Lokalna,

- nadać nazwę bocznemu odcinkowi ul. Wylotowej, biegnącemu za posesją nr 57 – ulica Gajowa,

- nadać nazwę Plac św. Walentego placowi położonemu pomiędzy ul. Chemików, Krakowską i ul. Zdrowia,

- nadać nazwę Plac Alfreda Nobla, placowi obejmującemu zatokę autobusową przy ul. Chemików i tereny zieleni położone w rejonie budynku biurowca i Domu Zbornego „Nitroerg” S.A.

Nadawanie nazw odcinkom dróg oraz placom należy do kompetencji Rady zgodnie z ustawą o samorządzie gminnym. Temat nadawania nazw odcinkom ulic nie nazwanym oraz placom był konsultowany z mieszkańcami za pośrednictwem „rodni”. Uchwała podlega publikacji w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego. Wejdzie w życie po upływie 14 dni od daty ogłoszenia z mocą obowiązującą od dnia 1 stycznia 2011 r.

– w sprawie przystąpienia Gminy Bieruń do realizacji projektu „Akademia sukcesu”

Rada postanowiła przystąpić do realizacji projektu wymienionego wyżej w ramach programu operacyjnego Kapitał ludzki rozwój wykształcenia kompetencji w regionach. Gmina

przystąpiła w marcu br. do konkursu. Wniosek przeszedł pozytywną ocenę oraz merytoryczną i znalazł się na 14 miejscu listy rankingowej otrzymując dofinansowanie. Całkowita wartość projektu 1.229.880 zł. Środki na realizację będą pochodziły z Europejskiego Funduszu Społecznego 960.398,- zł – budżetu państwa 169.482,- zł.

Program przewiduje m.in.:

- ✓ realizację zajęć wyrównawczych służących wyrównywaniu dysproporcji edukacyjnych,
- ✓ realizację opieki pedagogiczno-psychologicznej o charakterze profilaktycznym przeciwdziałającej patologiom społecznym,
- ✓ realizację zajęć pozalekcyjnych rozwijających kompetencje kluczowe,
- ✓ realizację zajęć wspierających doradztwo zawodowe.

– w sprawie wyrażenia zgody na używanie herbu miasta Bierunia przez SYSTEMA POLAND Sp. z o.o.

Firma SYSTEMA POLAND Sp. z o.o. mająca siedzibę w Tychach przy ul. Turyńskiej zwróciła się z prośbą o wyrażenie zgody na używanie herbu Bierunia do celów promocji Centrum Logistycznego w Bieruniu. Będzie ona zbudowana na terenie wykupionym przez nią od poprzedniego właściciela „Plusa” w specjalnej Strefie Ekonomicznej – części położonej na terenie Bierunia. Utożsamianie się z miastem na terenie, którego powstaną duże obiekty i nowe miejsca pracy należy potraktować jako element promocji Bierunia. Firma ta należy do dużych kooperantów Fiata Auto Poland S.A. Będzie to pierwsza firma, która rozpocznie inwestycje w SSE na terenie naszego miasta. W ślad za jej przykładem pójdą inne duże firmy.

– w sprawie nawiązania współpracy pomiędzy Bieruniem i Dzierżoniowem

Spółeczność Dzierżoniowa, w tym władze tego miasta podjęły działania mające na celu udzielenie pomocy mieszkańcom Bierunia poszkodowanym w wyniku majowej powodzi. Do Bierunia dotarła pomoc rzeczowa o znacznych rozmiarach, a dary te osobiście przywieźli przedstawiciele władz tego miasta. Wołę bliższego poznania zadeklarował Burmistrz Dzierżoniowa. Miasto to również posiada doświadczenie związane ze zwalczaniem skutków powodzi. Uchwała ma charakter intencyjny.

– w sprawie wprowadzenia zmiany do uchwały Nr X/4/2006 Rady Miejskiej w Bieruniu z dnia 27.11.2006 r.

Wprowadzona zmiana dotyczy obśadzenie funkcji przewodniczącego Komisji Rolnictwa Bezpieczeństwa i Porządku Publicznego. Przewodniczył jej Józef Penczek, który zmarł i jego mandat wygasł. Rada wybrała na przewodniczącego komisji Pana Przemysława Majora.

Opanuj się wandalu

Kiedy 1 września dzieci przyszyły po wakacjach do przedszkola było widać ich radość, gdy zobaczyły, jakie ono jest piękne. Dlatego nie chce nam się wierzyć, że jest ktoś taki, kto potrafi niszczyć a przez to sprawia, że znika uśmiech na twarzach dzieci.

Prace elewacyjne budynku Przedszkola nr 2 przy ul. Warszawskiej 230 nie zostały jeszcze ukończone a już znalazły się

osoby, którym to przeszkadza. Poodrywały styropian, rozrzucają go po ogrodzie przedszkolnym, zrobiły dziurę przy wejściu do przedszkola niszcząc w ten sposób kolorową elewację.

Wyczynom tych wandalii nie ma końca, zniszczyli już wiele rzeczy m.in. cały sprzęt do zabaw w ogrodzie przedszkolnym. Warto się, więc zastanowić czy inwestować w upiększanie naszego otoczenia czy lepiej z tego zrezygnować. Bo

jeżeli pieniądze będą wydawane na ten sam cel po kilka razy, czy to ma sens.

Apelujemy, więc do wszystkich tych, których oburzają te akty wandalizmu- nie bądźmy obojętni, reagujmy! Przecież to nasze wspólne dobro, dla naszych dzieci. Może wspólnymi siłami uda się nam ukrócić ten proceder.

Mamy też nadzieję, że monitoring, który będzie wkrótce założony pozwoli na szybkie ujęcie sprawców i odpowiedzą oni za swoje czyny.



Pasowanie na ucznia



Uroczyste pasowanie uczniów klas pierwszych odbyło się 30 września w Szkole Podstawowej Nr 1. W tym ważnym wydarzeniu braли udział uczniowie, ich rodzice i zaproszeni goście. Całą imprezę prowadziła pani **Katarzyna Lenart**. Po powitaniu uczniów, rodziców, dyrekcji, oraz gości wprowadzono sztandar szkoły, który nadał powagi i podniosłej atmosfery uroczystości.

Ogólnopolski sukces Gimnazjum nr 2

2 listopada 2009 r. w ramach Roku Historii Najnowszej ogłoszony został ogólnopolski konkurs „Ocal okrucy historii – młodzież buduje muzea” organizowany przez Muzeum II Wojny Światowej w Gdańsku i Europejskie Centrum Solidarności przy wsparciu Ministerstwa Edukacji Narodowej i kuratorów Marszałka Sejmu RP i Ministra Edukacji Narodowej.

Ogłoszenie wyników etapu ogólnopolskiego miało miejsce w ostatnich dniach sierpnia w Gdańsku i z wielką radością możemy przekazać, że obie prace: **Marcina Norasa** – „Historia, której nikt nie chce pamiętać. Rzecz o Ludwiku Losson” oraz **Jagody Jaworskiej** – „Bez korzeni nie ma skrzydeł – jak trudno być Ślązakiem”, zostały wyróżnione. Laureatom gratulujemy i życzymy kolejnych sukcesów.

Magurka zdobyta!



W pierwszą sobotę października odbył się XIII Rajd Jesienny zorganizowany przez tyski oddział PTTK. W rajdzie tym wzięła udział liczna reprezentacja uczniów Szkoły Podstawowej nr 1. W ośmiu drużynach rajdowych było łącznie 72 uczniów klas 4 – 6 pod opieką nauczycielek. Podzieleni na dwie ekipy, pod opieką przewodników PTTK **Zdzisława Matyji i Urszuli Rabendy**, wędrowkę rozpoczęli w Wilkowicach, skąd przez Rogacz dotarli na szczyt Magurki. Trasa nie była trudna, dopisała piękna pogoda, więc wędrowka była samą przyjemnością.

Nagroda dla absolwentki

W ubiegłym roku szkolnym Gimnazjum nr 2 w Łędzinach zorganizowało Powiatowy Konkurs Literacki „Mój wymarzony zawód” w ramach projektu „Dziennikarstwo to moja pasja” współfinansowanego przez Europejski Fundusz Społeczny. Rozstrzygnięcie konkursu miało miejsce 28 września br., a laureatką II miejsca została **Joanna Gierat**, dziś już absolwentka Gimnazjum nr 1 im. K. Wierzogonia w Bieruniu. Nauczyciel prowadzący – **Grzegorz Gretka**.



16 młodych gości z Gundelfingen

Od 1996 roku odbywa się nieprzerwanie wymiana uczniów między partnerskimi szkołami. W czerwcu 16 polskich uczniów przebywało u zaprzyjaźnionych rodzin w Gun-

delfingen. W dniach od 24 do 30 września uczniowie bieruńskiego Liceum Ogólnokształcącego wraz z opiekunami – panią **Zofią Goerst** oraz **Aleksandrą Skórzewską** gościli w swoich

rodzinach 16 przyjaciół i 2 opiekunów z gimnazjum w Gundelfingen – Miasta Partnerskiego z Niemiec. Jest to kolejna coroczna wymiana w ramach naszego partnerstwa, które zostało podpisane

w 1997 roku. Dla gości przygotowano interesujący program, tak aby każda chwila w naszym kraju została dobrze wykorzystana, zarówno na poznanie naszej kultury, zabytków, ciekawych miejsc, jak i na wspaniałą zabawę.

Młodzież niemiecka zwiedziła Kraków i jego zabytki, Zamek w Pszczynie oraz Muzeum Auschwitz w Oświęcimiu, miała też możliwość obserwować i uczestniczyć w zajęciach lekcyjnych. Weekend w polskich rodzinach to niezapomniane wrażenia z wyjazdów w pobliskie Beskidy i Tatry. W czwartek 30 września poświęcono na wspólną zabawę i śpiew. Wieczór pożegnalny bowiem uświetnił występ bieruńskiego zespołu „Ściernianeczki”.

Z.H. Goerst



W rosyjskim nie mają sobie równych

Ogromnym sukcesem zakończył się udział licealistów z Bierunia w Ogólnopolskim Festiwalu Języków Obcych, imprezie organizowanej od siedmiu lat przez Akademię Ekonomiczną w Katowicach. Liceum Ogólnokształcące im. Powstańców Śląskich w Bieruniu już od kilku lat bierze w niej udział. W kategorii język rosyjski. W tym roku reprezentowało szkołę 12 uczniów z kl. 3f i 2f. Okazali się

oni bezkonkurencyjni i wyjechali z wszystkimi nagrodami w tej kategorii. I miejsce zdobyła **Klaudia Kiczmał**, II miejsce – **Justyna Gniza**, zaś III miejsce – **Dawid Jankowski** wszyscy z klasy kl. 3f. Pokonali oni ponad kilkudziesięciu uczestników dyktanda z innych szkół. Licealistów do konkursu przygotowywała nauczycielka rosyjskiego p. **Joanna Tlałka**.

rech budynkach. Są wśród nas: Pajacyki, Stokrotki, Kaczuszki, Żabki, Słoneczka, Muchomorki, Rybki, Tygryski, Krasnoludki, Biedronki, Smerfy, Jabłuszka i Truskawki.

Życzymy dzieciom niezapomnianych chwil w przedszkolu, a rodzicom radości z wychowania swoich pociech.

Drugi dom

1 We wrześniu Przedszkole nr 1 w Bieruniu powitało aż 302 wychowanków w wieku od 2 do 6 lat. Tworzymy jedną wspólną rodzinę w skład, której wchodzi 13 grup usytuowanych w czte-

Brawa dla pływaków



3 miejsce **Maurycy Koćwin**. 50 m grzbietowym: dziewczęta: 1 miejsce **Ewa Kozakiewicz**, 2 miejsce **Sonia Miernik**, chłopcy: 1 miejsce **Pruszkowski Marcin**, 2 miejsce **Kondla Krystian**. 50 m klasycznym: dziewczęta: 1 miejsce **Karolina Łapka**, 2 miejsce **Patrycja Kiec**, 3 miejsce **Klaudia Kondla** zaś chłopcy: 1 miej-

scie **Maurycy Koćwin**, 2 miejsce **Szymon Wojtala**, 3 miejsce **Łukasz Kowalski**. Opiekunem grupy była pani **Wioletta Pagiela**. W sobotę 18 września na basenie przy Szkole Podstawowej nr 1 w Bieruniu odbyły się X Mistrzostwa Bierunia w Zawodach Pływackich. W zawodach wzięli udział uczniowie Gimnazjum Nr 2 zajmując wysokie lokaty: 50 m dowolnym: dziewczęta: 1 miejsce **Karolina Łapka**, 2 miejsce **Patrycja Kiec**, 3 **Ewa Kozakiewicz** natomiast chłopcy: 2 miejsce **Marcin Pruszkowski**,

scie **Maurycy Koćwin**, 2 miejsce **Szymon Wojtala**, 3 miejsce **Łukasz Kowalski**. Opiekunem grupy była pani **Wioletta Pagiela**.



Wkrótce wybory

Podjmując na łamach „Rodni” temat zbliżających się wyborów parlamentarnych przewidujemy, że odbędą się one w najbliższym terminie po wygaśnięciu obecnej kadencji, czyli 14 listopada. Przypadające 11 listopada święto państwowe wpłynęło prawdopodobnie na decyzję Premiera RP, który przesunął termin wyborów o tydzień. Odbędą się one, a ściślej pierwsza tura 21 listopada. Głosowanie odbędzie się w godzinach od 800 do 2200. W tych gminach, w których kandydaci na wójtów, burmistrzów, czy prezydentów nie osiągną wymaganej większości, czyli 50 % ważnych głosów biorących udział w głosowaniu plus jeden głos, odbędzie się w dniu 5 grudnia II tura. Takie przesuwanie terminu z kadencji na kadencję może spowodować, że braknie kalendarza. W ślad za zarządzeniem wyborów został opublikowany kalendarz wyborczy. Niektóre terminy czynności wyborczych mamy już poza sobą. Podane zostało mieszkańcom do wiadomości obwieszczenie Burmistrza o okręgach wyborczych, ich granicach, numerach i liczbie radnych wybieranych w każdym okręgu wyborczym oraz wyznaczona została siedziba Miejskiej Komisji Wyborczej. Przypomnijmy, że w Bieruniu będą cztery okręgi wyborcze, z czego trzy czteromandatowe i jeden trymandatowy. Miejska Komisja Wyborcza będzie miała siedzibę w Urzędzie Miejskim. Zakończona została rejestracja, a ściślej czynności polegające na powiadomieniu Komisarza Wyborczego o utworzeniu komitetów wyborczych oraz zamiarze zgłoszenia kandydatów na radnych. W Bieruniu komitety utworzyły największe stowarzyszenia. Utworzone zostały również komitety kojarzone z konkretną osobą kandydata na radnego. Minał już termin do zgłaszania przez komitety wyborcze kandydatów na członków Miejskiej Komisji Wyborczej. Sprawdziły się przypuszczenia, że z obsadą minimalnego składu będzie problem. Potrzebne było wyznaczenie spośród pracowników Urzędu osób, które uzupełnią skład MKW. Przypomnijmy, że w skład tej komisji wchodzi od 7 do 9 członków. Wybór tej komisji należy do kompetencji Komisarza Wybor-

czego. W celu przeprowadzenia wyborów do samorządu powiatu, Komisarz powołuje Powiatową Komisję Wyborczą. Funkcją przewodniczącego w Powiatowej i Wojewódzkiej Komisji, która ustali wyniki wyborów do Sejmiku Województwa z mocy ordynacji wyborczej sprawować będą zawodowi sędziowie wskazani przez prezesa sądu okręgowego. Pierwsze posiedzenie komisarzy wyborczego zorganizują starosta i burmistrz. Komisje na pierwszym posiedzeniu wybiorą ze swego składu przewodniczącego i jego zastępcę. Zgodnie z kalendarzem wyborczym komisje, o których mowa wyżej powoła Komisarz Wyborczy do 7 października. Tylko w wyborach samorządowych pracują terytorialne komisje wyborcze, czyli odpowiednio gminy miejskie, powiatowe i wojewódzkie. Członkowie tych komisji tracą w nich członkostwo z dniem podpisania zgody na kandydowanie na radnych. Z dniem tym tracą również członkostwo w komisjach osoby będące w stosunku do osób, które wyrażą zgodę na kandydowanie: zstępni, wstępni, małżonkowie, rodzeństwo lub przysposobieni.

Przypominamy zadania Miejskiej Komisji, bo mamy z nią do czynienia raz na cztery lata. Oto one:

- ◆ rejestrowanie kandydatów na radnych
- ◆ zarządzenie druku obwieszczeń wyborczych i podanie ich do publicznej wiadomości,
- ◆ zarządzenie druku kart do głosowania i ich dostarczenie obwodowym komisjom wyborczym,
- ◆ rozpatrywanie skarg na działalność obwodowych komisji wyborczych,
- ◆ ustalenie wyników głosowania i wyników wyborów do rady i ich ogłoszenie,
- ◆ przesłanie wyników głosowania i wyników wyborów komisarzowi wyborczemu,
- ◆ wykonywanie innych czynności określonych w ordynacji.

Ponieważ w tym samym terminie odbywają się wybory wójtów, burmistrzów i prezydentów, więc Miejska Komisja wykona również zadania dla organu wykonawczego gminy w terminach zakreślonych w kalendarzu wyborczym, czyli zarejestruje kan-

dydatów, przeprowadzi wybory, przekaze oświadczenia lustracyjne kandydatów do właściwego terenowego biura IPN ze względu na miejsce zameldowania kandydata. Czynność ta dotyczy również kandydatów na radnych. Jak widać MKW będzie wykonywała szereg ważnych zadań od jej powołania, aż do zakończenia wyborów. Teraz kilka informacji o obwodach wyborczych. Wybory radnych do Rady Miejskiej, Rady Powiatu, wybór Burmistrza i wybór radnego Sejmiku przeprowadzi 11 Obwodowych Komisji Wyborczych. Granice i siedziby obwodów będą takie same jak w ostatnich wyborach Prezydenta RP. Są one niezienne od wielu lat. Jediną zmianą jaka zostanie wprowadzona to przeniesienie lokalu z klasy lekcyjnej do starej Sali gimnazjum w Gimnazjum Nr 1. Poprawi to obsługę mieszkańców przez komisję, gdyż sala gimnastyczna pozwoli na pochłonięcie większej liczby wyborców w tym samym czasie, a tym samym wyeliminowanie tłoku. Wszystkie lokale OKW znajdują się w naszym mieście na parterach szkół. W tych szkołach, gdzie są pojedyncze niskie schody (LO, Ściernie) dla osób niepełnosprawnych poruszających się na wózkach o ile takie się znajdują wykonane zostały drewniane podjazdy. Jeżeli zajdzie potrzeba, to będzie wykorzystany dźwig przy Gimnazjum Nr 2, którym można wprowadzić wózek łącznikiem do Liceum i do lokali wyborczych, o ile zajdzie taka potrzeba i będzie wcześniej zgłoszona. Podobna sytuacja dotyczy SP3. Dla obu lokali w tej szkole może być wykorzystany podjazd dla osób niepełnosprawnych znajdujący się od strony boiska. Wówczas zajdzie potrzeba otwarcia bocznych drzwi. W gminie Bieruń winny znajdować się dwa lokale dostosowane do osób niepełnosprawnych. Poza subtelnościami konstrukcyjnymi dotyczącymi m.in. progów drzwi wejściowych, we wszystkich przypadkach lokale te są dostępne dla niepełnosprawnych. Mimo wielu schodów w SP1 osoby niepełnosprawne mogą być transportowane schodolazem przez osobę przeszkoloną w obsłudze tego urządzenia. Przypomnijmy, że osoby niepełnosprawne mogą wnioskować o dopisanie w wybranym obwodzie głosowania na obszarze gminy przyjaznym dla nich, Obwodowe komisje zostaną powołane przez Miejską Komisję

Wyborczą spośród kandydatów zgłoszonych przez pełnomocników komitetów wyborczych do dnia 7 listopada br. W każdej komisji może pracować od 7 do 9 członków, w tym osoba wyznaczona przez Burmistrza. W porównaniu do innych wyborów osoba wyznaczona przez Burmistrza nie może pełnić funkcji przewodniczącego. Komitety wyborcze mogą posiadać członków OKW tylko w tych okręgach, w których zarejestrują kandydatów na radnych. Komisje mogą pracować w minimalnych składach. W przypadku zgłoszenia większej niż maksymalna dopuszczalna liczba członków komisji, konieczne będzie przeprowadzenie losowania. Nowością wyborów samorządowych będzie możliwość głosowania przez pełnomocnika. To uprawnienie rozszerzono wzorem wyborów Prezydenta RP. To bez wątplenia krok w kierunku zwiększenia frekwencji. Składanie wniosków o sporządzenie aktu pełnomocnictwa do głosowania może być dokonane do 11 listopada. W Bieruniu wybieranych będzie 15 radnych do Rady Miejskiej. Do Rady Powiatu wybieranych będzie 6 radnych z terenu Bierunia, a całe miasto będzie okręgiem, czyli we wszystkich lokalach OKW będą te same karty do głosowania na kandydatów na radnych z Bierunia. Rada Powiatu będzie liczyła 17 radnych. Do Sejmiku z Okręgu Nr 2, do którego należy Bieruń wybieranych będzie 7 radnych. Okręg ten tworzą; Katowice, Mysłowice, Tychy oraz powiaty bieruńsko-łędzki i pszczyński. Ze wszystkich 7 okręgów do Sejmiku zostanie wybranych łącznie 48 radnych.

Na koniec kilka zdań o wyborze Burmistrza. Kandydów mogą zgłaszać te komitety, które zarejestrują kandydatów na radnych w co najmniej połowie okręgów w pełnej obsadzie. Zgodnie z kalendarzem wyborczym termin zgłoszenia kandydatów na burmistrza upływa 27 października po godz. 2400. Termin zarejestrowania kandydatów na radnych upływie 22 października również po 2400. Wyborców zachęcamy do udziału w wyborach. W interesie miasta jest posiadanie przedstawiciela w Sejmiku. Jest to możliwe, gdy głosy będą skoncentrowane na konkretnym kandydacie. Bieruń posiadał w przeszłości przedstawiciela w Sejmiku i było to rozwiązanie korzystne dla miasta.

1 To już cwierć wieku...

Organizatorem szkoły i jej pierwszym dyrektorem był **Ryszard Piskorek**, który nowobieruńską podstawówką kierował od 1985 do 1991 roku. To o nim mieszkańcy osiedli mówią: „dał nam szkołę” i jest to prawdziwe tak w przenośni, jak i w sensie dosłownym.

Ale lata płyną i prawdziwy rozkwit, placówka przeżywa w czasach bieruńskiej samodzielności. Następczyni **Ryszarda Piskorka** na dyrektorskim stanowisku – **Krystyna Krechowicz** przez 11 lat kierowała tą placówką. Kiedy po latach nieobecności wróciła na jubileusz tak mówi: *Wolno dochodzę do szkoły i nie mam odwagi wejść do środka. Chcę najpierw popatrzeć na nią wokół. Tak bardzo się zmieniła, wypiękniała. Nowa elewacja, okna, drzwi z gustownie dobranymi kolorami, nawet roślinność wokół niej tak bardzo się zmieniła, drzewka zmieniły się w drze-*

wa sprawiając wrażenie, że jest ich więcej. Naciskam na klamkę i wchodzę do szkoły, jest cicho i pusto na korytarzach. Wszyscy są na lekcjach. (...) Odnowione klasy, wyposażone w potrzebny do nauki sprzęt i pomoce naukowe, pracownie przedmiotowe, piękna sala europejska, odnowione sale gimnastyczne, nowe toalety. Myśli się kotłują w głowie, wszystko jest takie inne.

Maria Bąk to kolejny dyrektor szkoły i chociaż w wykształceniu jest matematykiem, to obok funkcji dydaktycznych i pedagogicznych – z konieczności stała się kierownikiem budowy. To w jej kadencji, staraniem władz gminnych szkoła zmieniła się tak jak to wspomina pani **Krechowicz**. **Elżbieta Adamowska** – kolejna dyrektorka postawiła na nowoczesność: komputery, multimedia – słowem szkoła XXI wieku, która: uczy, bawi, integruje społeczność osiedli jednym słowem miejsce w którym chce się być.

Obchodzony w tym roku jubileusz 25 lecia szkoły

przebiegał dwuetapowo. W czerwcu miała miejsce część religijna: uroczysta Msza święta i poświęcenie sztandaru szkoły przez abp. **Damiana Zimonia** w parafii p.w. św. Barbary. Teraz, 9 października był czas na świecką część uroczystości. Rodzice przekazali sztandar szkoły samorządowi uczniowskiemu, przewodniczący Rady Miasta **Henryk Skupień** odczytał akt nadania szkole imienia „Orla Białego” a wszystko to w czasie okolicznościowego spotkania uczniów i absolwentów, okraszzonego imponującym programem artystycznym. Wśród wielu znamiennych gości obecni byli między innymi: burmistrz **Ludwik Jagoda**, śląski kurator oświaty **Stanisław Faber**, ksiądz proboszcz **Andrzej Bartoszek**, wszyscy dyrektorzy Trójki, radni oraz przyjaciele i dobrodziejcy szkoły. W czasie uroczystości odbyła się też promocja książki **Ryszarda Piskorka**: „Jubileusz 25 lecia Szkoły Podstawowej nr 3 w Bieruniu”.

Foto na str. 16

11 Radni obradowali

– w sprawie wniosków Pana **Emanuela Hybiorza** z dnia: **13.09, 14.09 oraz 20.03.2010 r.**

Rad Miejska postanowiła oddalić wnioski pana **Emanuela Hybiorza**, który wnioskował o: imienne głosowanie radnych dotyczące przeniesienia siedziby Urzędu Miejskiego do budynku Centrum Administracji i Komeracji w Ścierniach, podjęcia inicjatywy uchwałodawczej w sprawie przeniesienia dotychczasowej siedziby do budynku GAIK w Ścierniach oraz przeprowadzenia referendum wśród mieszkańców w celu poparcia w/w inicjatywy przeniesienia siedziby Urzędu. Rozpatrując wnioski Pana E. Hybiorza Rada stosowała kodeks postępowania administracyjnego.

– w sprawie trybu prac nad projektem uchwały budżetowej

Z dniem 1 stycznia 2010 r. weszła w życie nowa ustawa o finansach publicznych. W celu uwzględnienia jej postanowień zaszła potrzeba określenia trybu prac nad projektem uchwały budżetowej. Główne zmiany to przede wszystkim określenie nowego terminu podejmowania uchwały budżetowej. Kolejną zmianą jest rezygnacja z dołączenia do projektu informacji o stanie mienia komunalnego, które to od 2011 r. będzie składane wraz ze sprawozdaniem z wykonania budżetu. W nowej ustawie mówi się o uzasadnieniu, a nie objaśnieniach, które należy dołączyć do projektu uchwały budżetowej.

– w sprawie zmian budżetu

Rada postanowiła zwiększyć dochody budżetowe oraz wydatki budżetowe. Zostały one ujęte w dwóch załącznikach. Po stronie dochodów i wydatków budżet zmieniono o 576.102,88 zł.

Opracował: Sekretarz Miasta, Jerzy Stok

PUNKT FOTOGRAFICZNY w budynku Centrum Inicjatyw Gospodarczych przy ul. Turystycznej 1 w Bieruniu

WYKONUJE ZDJĘCIA do:

**paszportów (biometryczne*), dowodów osobistych, świadectw maturalnych
legitymacji szkolnych, prawa jazdy, dyplomów**

24 zł

15 minut!

* zgodnie ze standardem ISO/IEC 19794-5

Dla młodzieży uczącej się
20% rabatu!
*wymagana legitymacja szkolna lub indeks

Zapraszamy również Komitety Wyborcze, jak i indywidualnych Kandydatów do skorzystania z naszej oferty:

**sesje zdjęciowe, plakaty
ulotki, banery**

wszystkie materiały wykonujemy bez żadnych pośredników! • posiadamy pełny park maszynowy!

**GWARANCJA
DOBRYCH CEN!**

dk studio Agencja Reklamy

ul. Turystyczna 1, 43-155 Bieruń; pok. 55
tel. 32/221 46 85; 32/324 25 52

